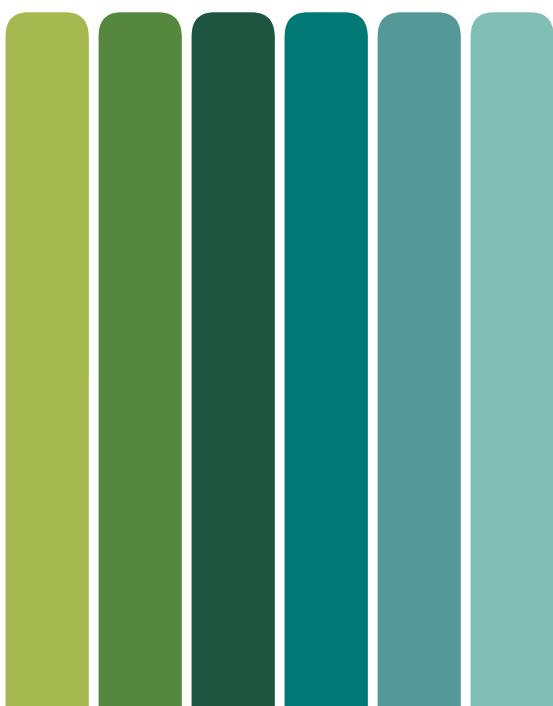




HANDLEIDING KRUUKSTIFTEN



MODELLEN / MODELS / MODÈLES / MODELLE
KSG1C, KSG2C, KSG5C



1. INHOUDSOPGAVE

1. Inhoudsopgave / Table of contents / Table des matières / Inhaltsübersicht.....	2
2. Benodigdheden / Equipment / Équipement / Ausrüstung.....	2
3. Inhoud verpakking / Contents packaging / Conditionnement du contenu / Verpackungsinhalt.....	2
4. Installatie / Installation / Installation / Installation.....	2 / 3
5. Afmetingen / Dimensions / Dimensions / Abmessungen.....	3
6. Vaste krukstiften / Fixed spindles / Carrés fixes / Fixierte Stiften.....	4

2. BENODIGDHEDEN / EQUIPMENT / ÉQUIPEMENT / AUSRÜSTUNG

- Kruiskop schroevendraaier / Phillips screwdriver / Tournevis Phillips / Kreuzschlitzschraubendreher
- Inbussleutel 2mm (meegeleverd) / Allen key 2mm (included) / Clé Allen 2mm (inclus) / Inbusschlüssel 2mm (mitgeliefert)

3. INHOUD VERPAKKING / CONTENTS PACKAGING / CONDITIONNEMENT DU CONTENU / VERPACKUNGSHALT

- Krukstifthelft met doorlopend gat / Half spindle with hole through / Demi-carré avec trou traversant / Halbe Stift mit Durchgangsbohrung
- Krukstifthelft met Schroefdraad / Half spindle with screw thread / Demi-carré avec filetage / Halbe Stift mit Schraubgewinde
- Inbusbout M4 x 6mm / Allen bolt M4 x 6mm / Boulon Allen M4 x 6mm / Inbusschraube M4 x 6mm

4. INSTALLATIE

- Monteer het slot volgens de gebruiksaanwijzing. Dit slot dient voorzien te zijn van een tussenschot in het krukvierkant.
- Steek de M4 metaalschroef door de krukstifthelft met het doorlopend gat.
- Steek dit geheel door het krukvierkant van het slot vanaf de binnenzijde (anti-paniekzijde) en schroef het vast aan de krukstifthelft met de Schroefdraad.
- Draai de metaalschroef niet te vast. Er moet voldoende speling blijven ten opzichte van het tussenschot in het krukvierkant zodat de kruk vrij draaibaar blijft.
- Draai nu met de inbussleutel de M4 inbusbout vanaf de buitenzijde in de krukstifthelft met Schroefdraad totdat deze tegen de metaalschroef aankomt.
- Draai de inbusbout en de metaalschroef stevig tegen elkaar aan zonder dat de speling op het krukvierkant wijzigd. De inbusbout dient ter borging van het geheel.
- Monteer het beslag en controleer de werking van het slot. Beide krukzijden van het slot moeten onafhankelijk van elkaar werken.



4. INSTALLATION

- Mount the lock according to the operating instructions. This lock must have a partition in the lever square.
- Insert the M4 metal screw through the half spindle with the hole through.
- Put this half spindle through the lock's lever square from the inside (anti-panic side) and screw it onto the half spindle with screw thread.
- Do not overtighten the metal screw. There must be sufficient play in relation to the partition in the lever square so that the lever remains freely rotatable.
- Now use the Allen key to screw the M4 Allen bolt from the outside into the half spindle with screw thread until it touches the metal screw.
- Tighten the Allen bolt and the metal screw firmly together without changing the play on the lever square. The Allen bolt serves as a locking device.
- Fit the door furniture and check the operation of the lock. Both sides of the lock must operate independently of each other.





4. INSTALLATION

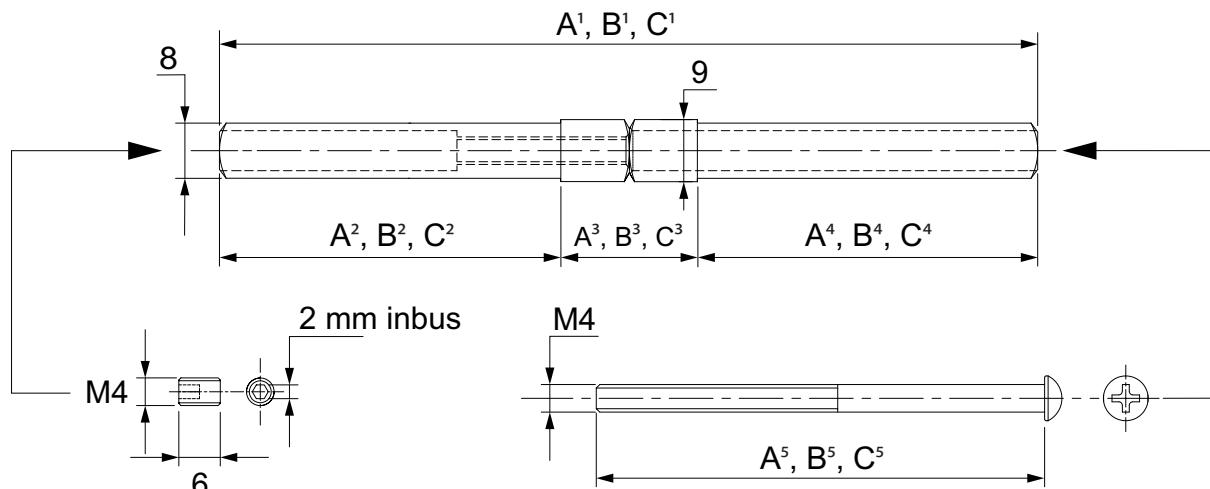
- Monteer het slot volgens de gebruiksaanwijzing. Dit slot dient voorzien te zijn van een tussenschot in het krukvierkant.
- Steek de M4 metaalschroef door de krukstifthelft met het doorlopend gat.
- Steek dit geheel door het krukvierkant van het slot vanaf de binnenzijde (anti-paniekzijde) en schroef het vast aan de krukstifthelft met de Schroefdraad.
- Draai de metaalschroef niet te vast. Er moet voldoende speling blijven ten opzichte van het tussenschot in het krukvierkant zodat de kruk vrij draaibaar blijft.
- Draai nu met de inbusssleutel de M4 inbusbout vanaf de buitenzijde in de krukstifthelft met schroefdraad totdat deze tegen de metaalschroef aankomt.
- Draai de inbusbout en de metaalschroef stevig tegen elkaar aan zonder dat de speling op het krukvierkant wijzigt. De inbusbout dient ter borging van het geheel.
- Monteer het beslag en controleer de werking van het slot. Beide krukzijden van het slot moeten onafhankelijk van elkaar werken.

4. INSTALLATION



- Installieren Sie das Schloss gemäß der Gebrauchsanweisung. Dieses Schloss muss im Drückernuß mit einer Trennwand versehen sein.
- Stecken Sie die M4-Metallschraube durch die Stifthalbte mit Durchgangsloch.
- Führen Sie das Ganze von innen durch den Drückernuß des Schlosses (Panikseite) und verschraube dies an der Stifthalbte mit Gewinde.
- Ziehen Sie die Metallschraube nicht zu fest an. Zur Trennwand im Drückernuß muss ausreichend Spiel verbleiben, damit die Stiftteile frei drehbar bleiben.
- Schrauben Sie nun mit dem Innensechskantschlüssel die M4 Innensechskantschraube von außen in die Stifthalbte mit Gewinde bis sie an der Metallschraube anliegt.
- Ziehen Sie die Innensechskantschraube und die Metallschraube fest zusammen, ohne das Spiel am Drückernuß zu verändern. Die Inbuschraube dient der Sicherung des Ganzen.
- Montieren Sie den Beschlag und prüfen Sie die Funktion des Schlosses. Beide Drückerseiten des Schlosses müssen unabhängig voneinander funktionieren.

5. AFMETINGEN / DIMENSIONS / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN (IN MM)

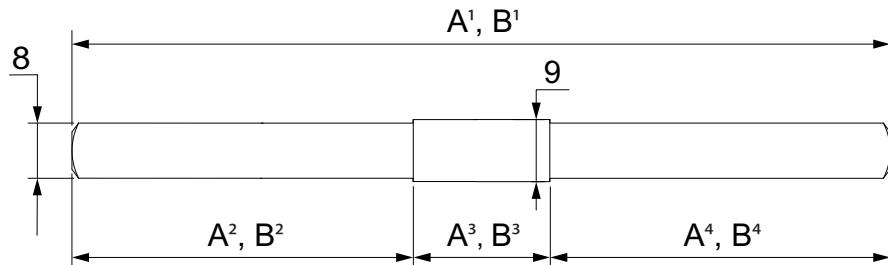


A = KSG1C	A ¹ = 100	A ² = 40	A ³ = 20	A ⁴ = 40	A ⁵ = 60
B = KSG2C	B ¹ = 120	B ² = 50	B ³ = 20	B ⁴ = 50	B ⁵ = 70
C = KSG5C	C ¹ = 150	C ² = 60	C ³ = 30	C ⁴ = 60	C ⁵ = 90

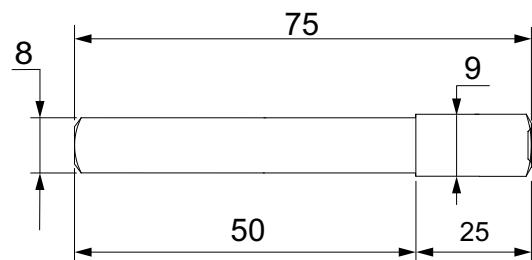
MODELLEN / MODELS / MODÈLES / MODELLE
KS1C, KS5C, KSH1A



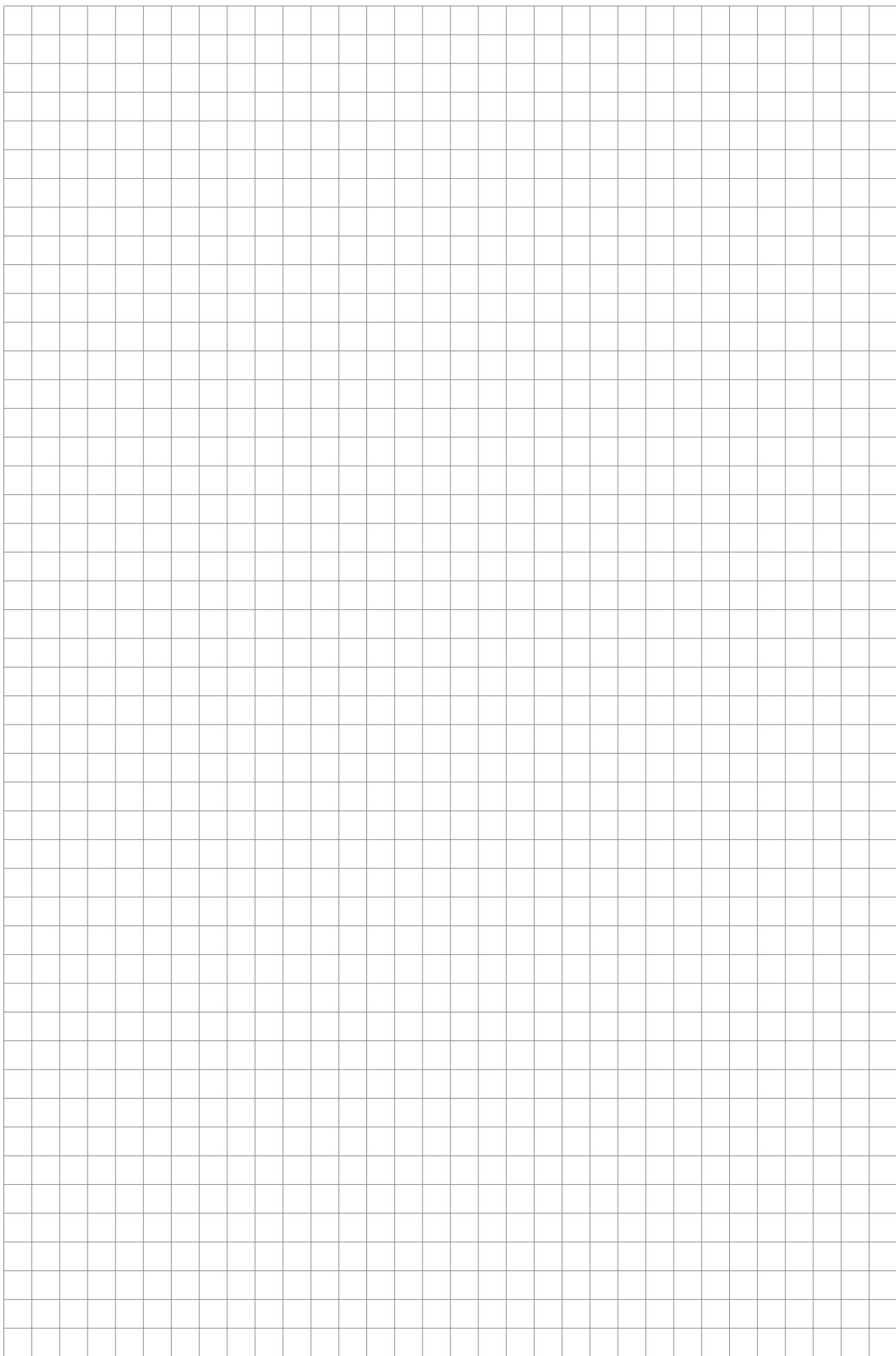
1. AFMETINGEN / DIMENSIONS / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN (IN MM)



A = KS1C A¹ = 120 A² = 45 A³ = 30 A⁴ = 45
B = KS5C B¹ = 150 B² = 60 B³ = 30 B⁴ = 60



KSH1A



Maasland Groep B.V.
De Hoogjens 51-55a
4254 XV SLEEUWIJK
Nederland
T 088 500 2800
info@maaslandgroep.nl
www.maaslandgroep.nl



Maasland Group Belgium B.V.
Eedverbondkaai 242, bus 41
9000 GENT
België
T +32 9 328 33 34
info@maaslandgroup.be
www.maaslandgroup.be

Maasland Hou Co., Ltd.
Floor 6, Block E,
Guanlan Town, Longhua,
SHENZHEN
China
info@maaslandhou.com
www.maaslandhou.com

